

УДК 325.1:347.639(4)

Сурина И.А.,
Гайсанов К.Р.

ЕВРОСИРОТСТВО В СТРАНАХ ЕВРОПЫ: СУЩНОСТЬ, ХАРАКТЕРИСТИКА И СОЦИАЛЬНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ

Ключевые слова: социальное сиротство, евросиротство, семья, трудовая миграция, воспитание, социальная дезорганизация, девиантное поведение.

Процессы глобализации, а также мировой, прежде всего европейской, интеграции обусловили изменения функционирования современного общества. Особенно сильно социальные изменения коснулись стран Восточной Европы, что детерминировано их существованием в условиях социальной нестабильности и социальной дезорганизации, которая является «неизбежной характеристикой любой социальной системы... Дезорганизация социальной системы проявляется в появлении типов поведения, содержание которых отклоняется от социальных норм, характеризующих систему в целом. Дезорганизация, как и отклоняющееся поведение, с неизбежностью присуща любой социальной системе, так же как и ее основа – социальная организованность и социальные нормы» [1].

Проявление этих характеристик выразилось прежде всего в масштабности таких явлений, как трудовая миграция и социальное сиротство, в том числе евросиротство. Эти явления взаимосвязаны и взаимообусловлены и представляют собой результат экономических преобразований стран.

Трудовая миграция как результат глобализации и евроинтеграции

Миграция – явление многоаспектное. Характер миграционных процессов обусловлен прежде всего политическими, экономическими, социальными, в том числе семейными причинами. Как показывают многочисленные исследования, явление трудовой заграничной миграции является неразрывным элементом современной глобализированной экономики.

С момента вступления Польши в Европейский союз (с 01.05.2004) пришла новая волна трудовой миграции поляков. Следует обратить внимание, что Польша, вступая в Европейский союз, потребовала гарантий доступа к рынку

труда в странах Евросоюза для своих граждан, – это представляло важную цель польской политики.

Главными факторами, обуславливающими трудовую миграцию, являются: трудная ситуация на рынке труда в собственной стране, явно выраженная дифференциация оплаты труда и условий жизни. Безусловно, трудовой миграции способствует открытие рынков труда в странах Евросоюза и миграционная политика этих стран, направленная на поиск специалистов [2].

Необходимо отметить, что процессы трудовой миграции в польском обществе все еще остаются актуальными, хотя меняются направления и страны. Так, в конце 2012 г., согласно данным Главного статистического управления Польши, поляков, постоянно проживающих за границей, насчитывалось несколько более 2,1 млн человек. Наиболее охотно за границу выезжают молодые люди в возрасте от 25 до 34 лет. Это подтверждают и данные Центра изучения общественного мнения Польши, согласно которым каждый четвертый молодой человек в этом возрасте работал за границей.

Как пишет С. Козак, причины миграции поляков можно разделить на два вида: «выталкивающие» и «притягивающие». К первым из них относятся: безработица; низкая, неадекватная оплата труда; представление о лучшей жизни; шанс на лучшую работу и лучшие условия труда и т.п. Ко вторым же – желание жить в другой стране; желание приключений, познания чего-то нового; карьера в международных организациях и т.п. [3].

Учитывая экономическую мотивацию выездов за границу, польских мигрантов можно условно разделить на три группы. Первая группа – это мигранты, для которых выезд является единственным способом, чтобы «вы-

жить» в связи с отсутствием работы и средств к жизни. Вторую группу составляют люди, для которых заработки за границей дадут им возможность улучшить уровень жизни и удовлетворить возросшие материальные потребности. Фактором, который их «выталкивает» на заработки в другие европейские страны, является прежде всего низкий уровень оплаты труда в Польше. Третью группу составляют те, для которых трудовая миграция становится своеобразным стилем жизни. Привыкание к такому образу жизни как самого мигранта, так и всей семьи способствует «невозврату» к прежнему состоянию. И тем самым мигранты и их семьи попадают в «зависимость» от миграции [4].

Социальное сиротство и евросиротство – определение и сущность

Современные тенденции миграционной мобильности меняют культурные коды, социальную модель поведения населения как основу традиционного уклада жизни, характерную для польского общества. Негативные социальные проявления в первую очередь отражаются на семьях мигрантов: происходит разрушение семей, искажаются семейные модели поведения, меняется репродуктивное поведение женщин, в стране наблюдается тенденция роста числа оставленных на попечение государства пожилых людей. Особое внимание привлекает такой феномен последствия миграции родителей, как евросиротство, когда личность ребенка формируется и развивается в отрыве от родительского воспитания.

Заметим, что после вхождения Польши в Европейский союз поводом выезда за границу была прежде всего возможность легального заработка в странах Евросоюза. При этом открытие границ стран Евросоюза для польских

работников способствовало, как уже было отмечено выше, усилению семейных проблем, связанных с длительной разлукой с семьей. Миграция родителей тесно связана с появлением проблемы «оставленных» детей. Эта проблема, характеризующаяся большой масштабностью, обусловила явление социального сиротства и евросиротства. Как пишет, Я. Ухыла-Зроски, «дети, лишенные тепла родительского дома, лишенные родительской любви, имеют покалеченную душу и эмоции. Это способствует потере веры в силы ребенка и обуславливает увеличение социальной дистанции. Неудовлетворенность в родительской любви и принадлежности к семье порождает негативные последствия в психике ребенка» [5].

Как правило, социальное сиротство относится к юридическому и психическому состоянию ребенка. С. Козак считает, что «социальное сиротство – это явление отсутствия родительской опеки, возникающее главным образом с дисфункциональностью семьи: отсутствием опеки над ребенком, преступностью и деморализацией родителей, алкоголизмом и значительными воспитательными ошибками» [6].

Ситуации, в которых ребенок становится социальным сиротой, очень разные. Согласно Е. Оларчик, социальное сиротство выступает в широком и узком значениях. В широком значении – ребенок живет с родителями либо одним из них (формально под их опекой), однако в связи с проявлением патологий в семье или же с чувства одиночества, отсутствием эмоциональных связей считается социальным сиротой. В узком значении социальные сироты – это «дети, лишенные естественной семьи, не поддерживающие систематических контактов с биологической семьей. Ребенок становится “социальной собственностью”, родители имеют ограниченные

права или вообще их лишены. Ребенок в такой ситуации не имеет обязательств перед бывшими родителями, а государство принимает на себя обязанности родителей – занимается образованием и воспитанием ребенка» [7].

Иначе говоря, социальное сиротство – это когда юридически родители есть, а фактически их нет; это дети, которым государство ничего не должно именно потому, что виноваты родители; это дети, которые не получают помощи, но нуждаются в ней больше всего.

Непосредственными причинами социального сиротства являются: алкоголизм, наркомания, преступность родителей, а также психические заболевания. Принимая в качестве критерия причины социального сиротства, можно выделить следующие его виды:

1. Юридическое социальное сиротство, которое является следствием постановления суда об ограничении либо лишении родительских прав.

2. Социальное сиротство, связанное с временной жизненной ситуацией, как результат переходной, краткосрочной ситуации, причиной которой является болезнь родителей и т.п.

3. Социальное сиротство как результат дезорганизации семьи, ее неправильного функционирования, связанного с пренебрежением к потребностям опеки над ребенком.

Социальное сиротство, обусловленное отвержением ребенка, достаточно часто не связано с отказом от него. Этот вид выступает в ситуации, когда родители не удовлетворяют эмоциональных потребностей ребенка [8].

Евросиротство в некоторых странах Европы – состояние и последствия

Евросиротство часто называют миграционным сиротством. Оно является разновидностью социального сирот-

ства, так как ребенок в ситуации трудовой миграции родителей (либо одного из них) лишен нормальной семьи. Евросиротство мы будем определять как социальное явление, когда ребенок остается на попечении одного родителя или же бабушки (дедушки), дальних родственников либо знакомых в ситуации трудовой миграции родителей (или одного из них) в страны Европы.

В настоящее время явление евро-сиротства набирает все большую масштабность в польском обществе, и оно прочно «вошло в жизнь». Хотя еще лет пять-шесть назад это явление не было известно широким общественным слоям. Евросиротство – это «явление, когда дети остаются в стране без родителей, которые выехали за границу... поскольку дети, лишенные постоянного контакта даже с одним из родителей, чувствуют себя как сироты» [9].

Вместе с тем это явление порождает и многие проблемы, связанные с образованием и воспитанием детей, оставленных без должной опеки родителей. Однако не каждый ребенок, у которого родители выехали за границу на заработки, подвержен таким явлениям [10].

Как отмечается в рапортах европейских исследований, последствием трудовой миграции является уже распространённое явление евро-сиротства. Исследование, проведенное по инициативе Европейской комиссии в 25 странах, показывает, что эта проблема затрагивает уже более полумиллиона детей стран Европы, которые остаются без опеки родителей в стране проживания, – эти страны главным образом находятся в Восточной Европе: Румыния, Польша, страны Прибалтики.

Польское издание «Nasz Dziennik» приводит определение католического еженедельника «Avvenire», который называет евро-сирот «белые сироты» (ang. *left behind*). Независимо от того,

что существуют разные толкования термина «евросиротство», «Avvenire» описывает это явление как «грустную реальность, характеризующуюся оставлением детей, временами даже на длительное время, под опекой родственников, знакомых, на время иммиграции их родителей за границу в поисках работы» [11].

Исследования Европейской Комиссии подтверждают данные, что у большинства детей условия жизни улучшились. Однако этот положительный материальный результат несет за собой негативные психологические последствия, связанные с тем, что дети трудовых мигрантов идентифицируют родителей с подарками в качестве эмоциональной компенсации отсутствия родителей. Дети становятся «жертвами» логики потребительства в связи с отсутствием эмоциональных связей с родителями.

Выезд родителей, а особенно матерей, негативно влияет на социальное и психологическое состояние и развитие детей. Это проявляется в том, что у значительного большинства детей наблюдается низкая успеваемость, возрастает преступность молодежи, проявляется агрессивное поведение, увеличение потребления алкоголя среди подростков [12].

В Польше каждый пятый ученик является евро-сиротой [13]. При этом отмечено, что чаще всего опеку над детьми берут на себя бабушки и дедушки (46%), но бывают случаи, когда несовершеннолетние дети заботятся друг о друге (2%). При этом дети не всегда обращаются за помощью и поддержкой к учителям, также бывают случаи, когда школа не знает, как им помочь.

Исследование евро-сиротства было также проведено городским управлением образования Щецина, западнопоморского воеводства Польши, в 2008 г. среди учеников основных школ

(1–6-е классы) и гимназий. (Отметим, что Щецин – это приграничный город на западе Польши – находится в 10 км от границы с Германией.) Результаты исследований показывают, что из 36 574 учеников гимназий у 2752 хотя бы один из родителей работает за границей, что составляет 7,5% (табл. 1), а среди 62 208 учеников основной школы у 6208 хотя бы один из родителей работает за границей, что составляет 9,7% (табл. 2). Следовательно, 17,2%

Таблица 1

Число учеников гимназий, которых затрагивает проблема евросиротства

Класс	Кол-во учащихся	Кол-во учеников, у которых хотя бы один из родителей работает за границей			Кол-во учеников, у которых оба родителя работают за границей		
		до 1 года	от 1 до 3 лет	свыше 3 лет	до 1 года	от 1 до 3 лет	свыше 3 лет
Девочки							
I	6000	207	163	125	9	7	15
II	6030	14	203	154	10	11	9
III	6060	154	15	130	4	9	11
Всего	18 090	375	381	409	23	27	35
Итого		1165			85		
Мальчики							
I	6425	171	161	146	13	6	14
II	6153	172	159	167	11	10	6
III	5906	128	169	132	14	10	13
Всего	18 484	471	489	445	38	26	33
Итого		1405			97		

Источник: Kuratorium Oświaty w Szczecinie, Wydział Diagnoz, Analiz i Strategii Edukacyjnej. URL: http://www.kuratorium.szczecin.pl/attachments/332_eurosieroty.pdf.

Таблица 2

Число учеников общей школы, которых затрагивает проблема евросиротства

Класс	Кол-во учащихся	Кол-во учеников, у которых хотя бы один из родителей работает за границей			Кол-во учеников, у которых оба родителя работают за границей		
		до 1 года	от 1 до 3 лет	свыше 3 лет	до 1 года	от 1 до 3 лет	свыше 3 лет
Девочки							
I	4834	174	177	59	16	19	5
II	4927	189	202	67	5	14	9
III	4794	172	162	103	9	4	5
IV	5393	203	180	101	18	9	2
V	5555	184	185	94	13	6	8
VI	5664	212	196	112	11	14	11
Всего	31 167	1 134	1 102	536	72	66	40
Итого		2 772			178		
Мальчики							
I	5034	187	213	83	10	14	4
II	5026	149	224	115	10	11	5
III	5266	195	192	139	11	12	8
IV	5602	210	166	120	11	10	3
V	5847	194	182	150	11	12	11
VI	6070	208	213	145	11	10	9
Всего	32 845	1 143	1 190	752	64	69	40
Итого		3 085			173		

Источник: Kuratorium Oświaty w Szczecinie, Wydział Diagnoz, Analiz i Strategii Edukacyjnej. URL: http://www.kuratorium.szczecin.pl/attachments/332_eurosieroty.pdf.

учащихся в возрасте от 7 до 16 лет затрагивает проблема миграционного сиротства, т.е. практически каждый шестой школьник потенциально может быть причислен к евросиротам.

Необходимо отметить, что явление евросиротства отличается своей масштабностью. Оно затрагивает не только «новые» восточные страны Евросоюза, но и страны, не входящие в Евросоюз, из числа бывших советских республик – прежде всего Украину и Молдавию. Можно также говорить и о странах средней Азии – бывших республиках СССР, в которых трудовая миграция связана с Россией.

«В настоящее время более 70% сирот в Украине – это социальные сироты, и сегодня в стране существует риск роста их количества. Основные причины возникновения социального сиротства – экономическая ситуация в стране, безработица, а также отсутствие действенных механизмов поддержки семей, оказавшихся в сложных жизненных условиях», – сказала министр социальной политики Украины Наталья Королевская в рамках Всеукраинского совещания, посвященного реализации Социальных инициатив Президента Украины на 2013 г. [14].

Ситуация в Молдавии выглядит следующим образом. Общая численность населения Молдовы – примерно 3,6 млн человек (данные Департамента статистики 2009 г.), и 22,1% из этого количества – дети до 18 лет. По примерным подсчетам треть из них живут без одного и каждый десятый – без обоих родителей. Получается, что из 788 970 детей Молдавии 262 990 – из неполных семей, а 78 897 – вообще без родителей (имеются в виду и реальные сироты, и социальные, и евросироты, которые составляют 43,3% от численности детей в возрасте до 18 лет). Множество школьников – де-

тей мигрантов – бросают учиться, прожигают жизнь в барах, Интернет-клубах, просто в подворотне [15].

Данные по детям-евросиротам в Украине, которые приводятся в средствах массовой информации, поражают. Эти данные неразрывно связаны с трудовой миграцией. Газета «Житомирская правда» от 06.06.2012 публикует статью, в которой утверждается, что в стране около 7 млн трудовых мигрантов. Невысокие зарплаты, нехватка рабочих мест дома вынуждают граждан Украины выезжать, чтобы обеспечивать семью средствами к нормальному существованию. Больше всего трудовых мигрантов из Украины в Польше, Италии, Португалии, Испании, России, несколько меньше – в Великобритании, США, Канаде. Только в Португалии с населением 10,5 млн человек украинских трудовых мигрантов насчитывается 100 тыс., т.е. почти каждый сотый житель Португалии – это украинец. При этом около 80% украинцев-мигрантов оставили детей на родине. Эти данные дают возможность предполагать, что число украинских детей-евросирот превышает число таких же детей в странах Евросоюза. Особенно остро стоит проблема евросиротства на западе Украины. «По грубым подсчетам, дети трудовых мигрантов составляют около трети всех детей в некоторых районах Закарпатья, например Иршавском, Тячевском, Хустском...» [16].

В средствах массовой информации утверждается, что в Украине подрастает второе поколение евросирот, становится на ноги поколение детей, которые годами не видят своих родителей-мигрантов. Это дети, выросшие в основном в материальном достатке, но без внимания либо одного родителя, либо обоих родителей одновременно. Но эти годы,

совмещающие разные этапы жизни детей – то без родителей, то с ними, – приглушили полноту семейной жизни. Когда родители уезжают, дети долго учатся жить самостоятельно. Многие из них или слишком быстро взрослеют, или, наоборот, – закрываются от окружающего мира, идентифицируя себя с «вечно брошенным ребенком». Ребенку трудно принять долгое отсутствие родителей и привыкнуть к замене родительской любви материальными благами. При этом заработок родителей за границей гарантирует отсутствие недостатка в денежных средствах, но одновременно усиливает психологические проблемы мигрантов с детьми, которые приводят к негативным последствиям в будущем. Большинство родителей – трудовых мигрантов – считают главной своей задачей гарантировать ребенку хорошее образование как залог обеспеченного будущего. Именно поэтому женщины и мужчины уезжают на заработки, оставляя своих детей фактически «без воспитания» или же осуществляя так называемое периодическое «дистанционное воспитание».

Украинские психологи используют выражение «итальянские дети» – «это дети, которые уже не стремятся вернуть родителей из-за рубежа, не пишут им об этом в письмах. К сожалению, именно эти подростки чаще попадают в сети наркодельцов (поговаривают, последние даже имеют “наводку” на тех, чьи родители уехали на заработки). Дети, оставленные без материнского воспитания, избалованные немалыми передачами из-за границы, за несколько лет перестают нуждаться в родственниках и воспринимают их только как “источник финансирования”. Таким образом... запад Украины переживает очередной кризис – обесценивание мамы, а вместе с осталь-

ным миром – и потерю института семьи. Теперь материнскую любовь дети измеряют количеством переведенных из Италии и Португалии долларов и евро» [17].

***Влияние евросиротства
на поведение и самочувствие
молодежи в оценках гимназистов***

Приведем результаты одного исследования влияния евросиротства на поведение и самочувствие молодежи, проведенного в ноябре 2012 г. в гимназии № 9 г. Щецина. В исследовании приняли участие 157 учеников, у которых хотя бы один из родителей работает за границей. Среди опрошенных было 52% девочек и 48% мальчиков. У 71% респондентов именно отцы в течение последних 3–5 лет выезжают в целях заработка, и чаще всего – в Германию и Норвегию, а у 29% – оба родителя.

Как показывают данные исследования, значительное большинство респондентов (71%) считает, что выезд родителей на заработки за границу имеет негативное влияние на функционирование их семей. Респонденты отметили, что достаточно редко разговаривают с родителями, работающими за рубежом, – раз в месяц по телефону (45%) или же посредством проприетарного программного обеспечения с закрытым кодом, обеспечивающим голосовую связь, – Skype – только раз в неделю (36%). Домой родители из-за границы тоже приезжают редко: у 40% опрошенных гимназистов – раз в полгода, у 14% – раз в несколько месяцев. Редкий телефонный, а тем более личный контакт с родителями отрицательно влияет на развитие чувственной и эмоциональной сторон личности молодежи. 38% респондентов утверждает, что у них нет такого понимания с родителями, как было

когда-то. Никто их опрошенных не отметил, что контакт улучшился после миграции родителей либо одного из них. При этом 69% молодежи считает себя одинокими и оставленными. Среди чувств и эмоций, которые связаны с отсутствием родителей, доминируют: грусть (28%), одиночество (18%), горе (13%), злость (12%) и страх (9%).

Более половины гимназистов (52%) хотела бы жить вместе с родителями за границей. Это, вероятнее всего, следует из факта, что для большинства из них (62%) самым важным является реальное присутствие родителей в их жизни. При этом необходимо отметить, что 44% респондентов в будущем планируют также выехать за границу с целью заработка. В оценках опрошенных, для большинства из них (57%) моделью современной семьи является такая семья, в которой родители все время находятся со своими детьми. Однако почти каждый третий (31%) считает, что в современной семье хотя бы один из родителей должен работать за границей, что именно этот факт гарантирует материальное благополучие семьи и детей.

Последствия отсутствия родителей в связи с трудовой миграцией достаточно различны: 45% респондентов учится на «3», 10% имеют неудовлетворительное поведение, чему способствовало прогуливание занятий. При этом 31% опрошенных считает, что их успеваемость ухудшилась после выезда родителей на работу за границу. Среди видов девиационного поведения чаще всего проявляются: употребление алкоголя (69%), табакокурение (19%), употребление наркотиков (7%). Практически половина учащихся (48%) призналась, что они бывают агрессивными в отношении других, а 14% совершали преступные действия – имели так называемый «конфликт с зако-

ном»; 29% респондентов используют в своей лексике вульгарные слова, а 7% часто убегают из дому. В общем 57% опрошенных гимназистов считает, что их поведение после выезда родителей за границу с целью заработка ухудшилось.

Приведенные данные подтверждают, что дети трудовых мигрантов считают себя если не брошенными, то оставленными и нелюбимыми. А как пишет Я. Ухыла-Зроски, «чувство отторжения и отсутствия любви пробуждает у ребенка одиночество, изолирует его от мира, ровесников... В этой ситуации ребенок начинает бунтовать, убежать из дому, пока наконец-то не становится агрессивным» [18].

Явление массовой трудовой миграции несет значимые политические, экономические, а главное – социальные последствия, основным из которых является дисфункциональность семьи и связанное с этим явление евросиротства, охватывающее все новые страны Европы. В обыденном сознании существует утверждение: если какое-либо явление выступает в микромасштабе, т.е. в нашем непосредственном окружении, то вероятнее всего это вполне распространенное явление. И так и есть в ситуации с евросиротством. Сегодня можно утверждать, что явление евросиротства как следствие глобализации и прежде всего европейской интеграции охватывает все новые страны и является весьма распространенным и широкомасштабным в современном обществе.

Необходимо отметить, что в этом смысле евросиротство способствует социальной дезорганизации семьи. Его наиболее очевидным проявлением служат отклонения в социальном поведении как родителей, так и детей, что приводит к дисфункционированию семьи. Это ставит под угрозу само

существование семьи. Нарастающая социальная дезорганизация ведет к потере семьи как социального института и ее возможности реализовать все свои основные функции.

Как показывают данные эмпирических исследований, стремление родителей обеспечить своим детям материальное благополучие и экономическую базу для получения достойного образования путем трудовой миграции не очень понятно детям. Психологический дискомфорт, синдром «брошенного» либо «оставленного» ребенка обуславливают и стимулируют его на поиск пути адаптации и нахождения себя в этой «новой» реальности. Главная проблема таких детей в том, что, оставленные без родителей, они ожесточаются, становятся агрессивными, прогуливают уроки, заводят сомнительных друзей, что приводит к «ломке» еще не сформированной молодой личности. Ребенок, не имея недостатка в деньгах, но имея достаточную свободу и при этом отсутствие надлежащего контроля, нередко становится на путь алкоголизма, наркомании, разгульной жизни и даже преступности. В подростковом возрасте ребенок пытается самовыразиться, ищет для себя авторитеты и на этом пути встречает большое количество проблем. В такой ситуации ему особенно нужна родительская поддержка, которой ребенок практически лишен.

Таким образом, евросиротство, обусловленное трудовой миграцией родителей, сегодня является многогранным явлением, выступающим в качестве фактора развития современного общества. Однако последствия трудовой миграции выходят за пределы материального достатка семьи. Евросиротство проявляется чаще всего в различных формах девиантного поведения, социальной дезадаптации молодого человека. Часто родители –

трудовые мигранты – не понимают, что последствия пусть даже вынужденного «разделения» сказываются на их детях. Можно предположить, что последствия евросиротства как результата трудовой миграции родителей могут проявиться в развитии и в отношениях с детьми в будущем, даже после завершения миграции.

Библиография

1. Социология. Основы общей теории / отв. ред. Г.В. Осипов, Л.Н. Москвичев. М.: Норма, 2003. С. 81–82.
2. Kłos, B., 2006. Migracje zarobkowe Polaków do krajów Unii Europejskiej. *Infos*, 2: 2.
3. Kozak, S., 2010. Patologia eurosieroctwa w Polsce. Skutki migracji zarobkowej dla dzieci i ich rodzin. Warszawa: 24.
4. Kozak, S. Op. cit.: 25.
5. Uchyla-Zroski, J., 2005. Rodzina pierwszym środowiskiem życia dziecka. In: Współczesna rodzina polska – jej stan i perspektywy. Mysłowice: 288.
6. Kozak, S. Op. cit.: 121.
7. Olearczyk, T., 2007. Sieroctwo i osamotnienie. Pedagogiczne problemy kryzysu współczesnej rodziny. Kraków.
8. Kozak, S. Op. cit.: 104.
9. Biuletyn Informacyjny Rzecznika Praw Dziecka, 2008, 1–2.
10. Walczak, B. Migracje poakcesyjne z perspektywy ucznia. URL: <http://www.brpd.gov.pl/eurosieroctwo/Pedagogium.pdf>.
11. Dramat współczesnego świata – sieroty emigracji «Nasz Dziennik». URL: <http://www.naszdziennik.pl/swiat/31110.html>.
12. Sieroty emigracji. URL: <http://nowyobywatel.pl/2013/05/13/sieroty-emigracji/>.
13. Walczak, B., 2008. Społeczne, edukacyjne i wychowawcze konsekwencje migracji rodziców i opiekunów prawnyc uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Warszawa: 40.
14. Информационное агенство МОСТ. URL: http://most-dnpr.info/news/society/bole_70_procentov_siroty_v_ukraine_jeto_socialnye_siroty_korolevskaja.htm.
15. Социальное сиротство – молдавский феномен или национальная трагедия? URL: <http://syrot.net/menu-examples/sotsialnoe-sirotstvo-moldavskij-fenomen-ili-natsionalnaya-tragediya>.
16. Так хочется умыть душу // Житомирская правда. 2012. 6 июня.
17. Закарпатские заработки: «Все деньги, що маю – дітям...» <http://www.oktemlyceum.ru/2012/01/675/zakarpatskoe-zarabotki-vse-dengi-shto-mavu-detyam-.quot.html>.
18. Uchyla-Zroski, J. Op. cit.: 290.

Bibliography

1. *Osipov, G.V. and L.N. Moskvichev* (Ed.), 2003. *Sociology. Basics of general theory*. Moscow: published by Norma: 81–82. (rus)
2. *Kłós, B.*, 2006. The Polish economic migration in the countries of the European union. *Infos*, 2: 2. (pol)
3. *Kozak, S.*, 2010. Pathology of euro-orphanage in Poland. Consequences of migration for children and their families. Warszawa: 24. (pol)
4. *Kozak, S.* Op. cit.: 25.
5. *Uchyła-Zroski, J.*, 2005. Family – the first environment in a life of a child. In: *Modern Polish family – its condition and prospects*. Myslowice: 288. (pol)
6. *Kozak, S.* Op. cit.: 121.
7. *Olearczyk, T.*, 2007. Orphanage and loneliness. Pedagogical problems of crisis of modern family. Kraków. (pol)
8. *Kozak, S.* Op. cit.: 104.
9. *Journal of Ombudsman for Children Rights*, 2008, 1–2. (pol)
10. *Walczak, B.* Migration from the point of view of the student. URL: <http://www.brpd.gov.pl/eurosi-erectwo/Pedagogium.pdf>. (pol)
11. A drama of the modern world – orphans of emigration. URL: <http://www.naszdziennik.pl/swiat/31110.html>. (pol)
12. Orphans of emigration. URL: <http://nowyobywatel.pl/2013/05/13/sieroty-emigracji/>. (pol)
13. *Walczak, B.*, 2008. Social, educational and educational consequences of migration of parents and legitimate trustees of pupils of primary, secondary and higher schools. Warszawa: 40. (pol)
14. News agency the MOST. URL: http://most-dnepr.info/news/society/bolee_70_procentov_siroty_v_ukraine_jeto_socialnye_siroty_korolevskaja.htm. (rus)
15. Social orphanage – the Moldavian phenomenon or national tragedy? URL: <http://syrot.net/menu-examples/sotsialnoe-sirotstvo-moldavskij-fenomen-ili-natsionalnaya-tragediya>. (rus)
16. A wish to wash the soul. *Zhitomirskaya Pravda*. June 6, 2012. (rus)
17. Transcarpathia earnings: “All the money we have – to children...” URL: <http://www.oktemlyceum.ru/2012/01/675/zakarpatskoe-zarabotki-vse-dengi-shto-mavu-detyam-..quot.html>. (rus)
18. *Uchyła-Zroski, J.* Op. cit.: 290.